DAIKIN

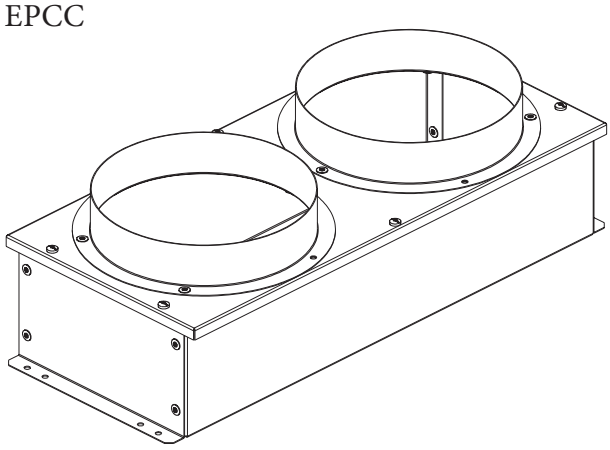
TECHNICAL SHEET

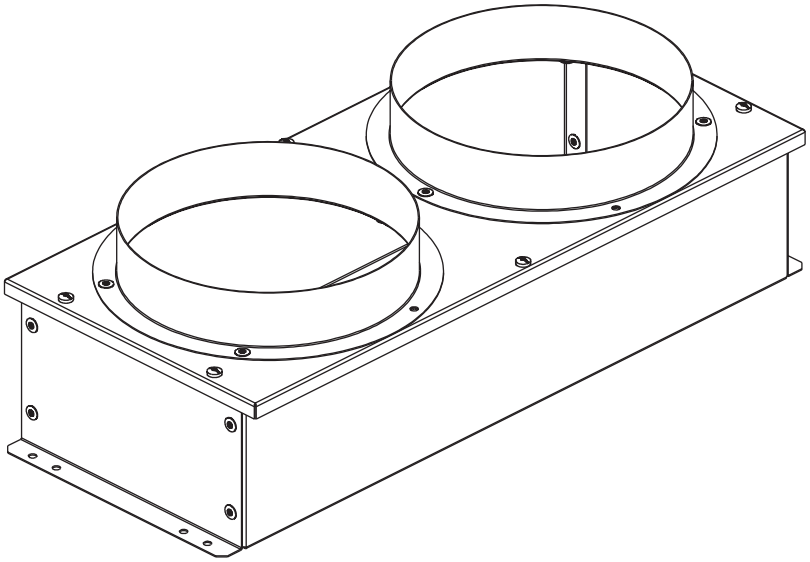
Outlet connectors

English language: Original Instructions
All other language: Translation of the Original Instruction

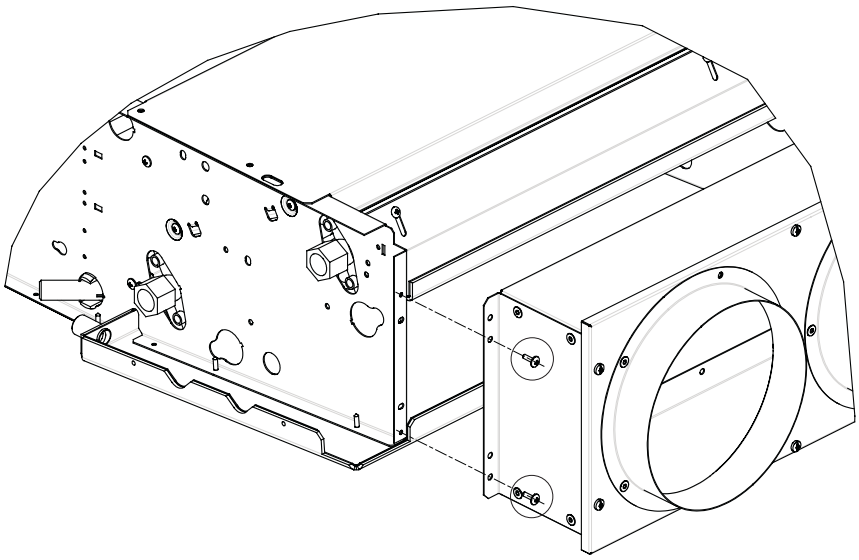
Outlet connectors — English
Ausblasverbindungen — Deutsch
Raccords de soufflage d'air — Français
Aanzuiging en afgifte — Nederlands
Racores de impulsión — Español
Raccordi di mandata — Italiano
Továbbító cső kötések — Hungarian
Conexões de descarga — Portugues

EPCC

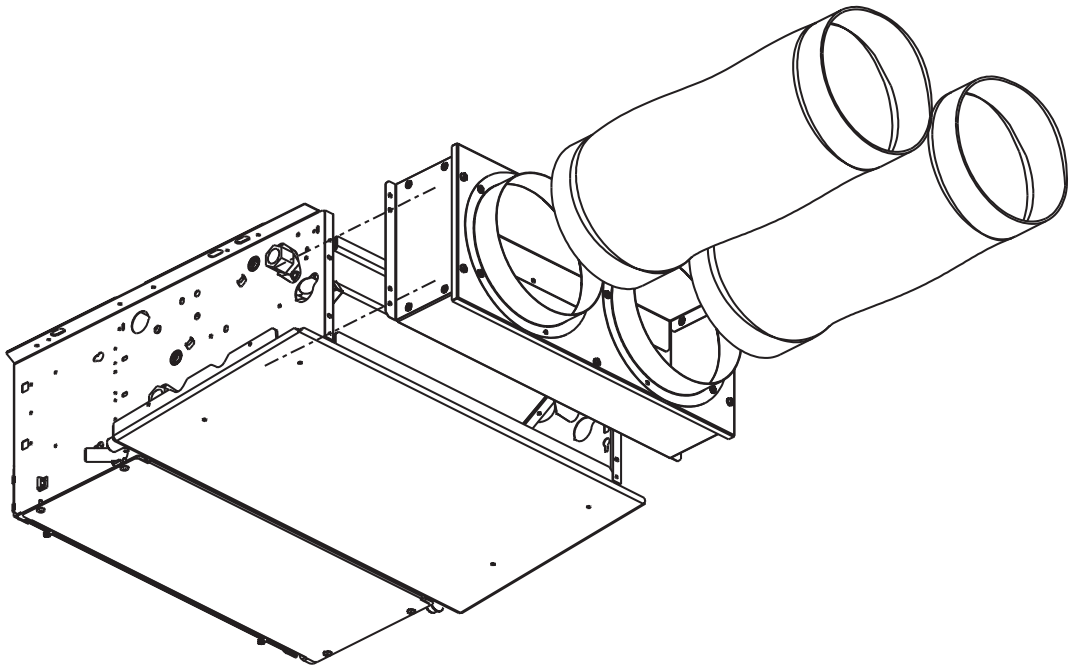




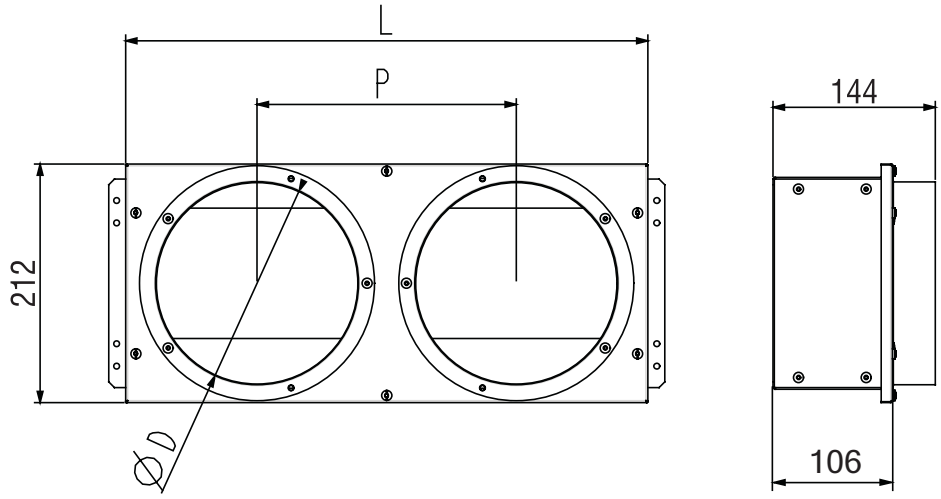
1



2



3



DIMENSIONI/DIMENSIONS						
1	2	3	L (mm)	H (mm)	P (mm)	D x n°
EPCC02A6	EPCC	FWM/S-D/N 01 - 02	463	-	230	180 x 2
EPCC03A6	EPCC	FWM/S-D/N 03	673	-	300	180 x 2
EPCC06A6	EPCC	FWM/S-D/N 04 - 06	883	-	275	180 x 3
EPCC10A6	EPCC	FWM/S-D/N 08 - 10	1093	-	250	180 x 4

4

I raccordi EPCC, utili alla canalizzazione dell'aria in ambiente, sono abbinabili alle unità senza mobile di copertura (modelli FWM/S-D/N) installate in controsoffitti e/o in muratura.
I raccordi sono predisposti per l'installazione sulla mandata dell'aria, coibentati di serie con polietilene sp. 3mm CL.1.
Raccordo di collegamento tra il terminale ad incasso ed i canali circolari Ø180 mm (non forniti a corredo); l'accessorio è realizzato solo in versione diritta, per installazione sulla mandata aria (coibentato di serie)(figura 3).
Il fissaggio dell'accessorio sull' unità avverrà tramite le 4 viti autofilettanti fornite a corredo (figura 2).

Dimensioni (figura 4)

1. Codice
2. Accessorio
3. Modello

Come ordinare

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

The EPCC connections are very useful for the ambient air ducts. They can be matched to fan coils units (models without cabinet FWM/S-D/N) for wall or false ceiling installation.
The connection are arranged for the installation on the air discharge, insulated with polyethylene sp. 3 mm CL1.
Connection between the concealed fan coils and the circular ducts f 180 mm (not supplied with the unit); the accessory is realized only in stright version, for the installation on the air discharge (insulated as standard) (fig. 3). The fixing of the accessory on the unit will be realized through the 4 screws supplied with the unit (fig.2).

Dimensions (figure 4)

1. Code
2. Accessory
3. Model

How to order

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

Les raccords EPCC, prévus pour la canalisation de l'air ambiant, sont adaptés aux unités sans habillage (modèles FWM/S-D/N) installés en faux-plafonds et/ou en niche.
Les deux raccords sont étudiés pour être installés sur le soufflage de l'air, et sont isolés avec matériau polyéthylène CL1 de 3 mm d'épaisseur.
Raccord pour unités à installation murale encastrée et gaines circulaires Ø180 mm (non fournies); cet accessoire n'est disponible que dans la version droite, pour l'installation sur le soufflage de l'air (isolation standard) (figure 3).
Pour fixer l'accessoire sur l'unité, utiliser les 4 vis tarauds fournies (figure 2).

Dimensions (figure 4).

1. Code
2. Accessoire
3. Modèle

Pour la commande

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

Diese Verbindungsstücke EPCC, die für die Kanalisierung der Raumluft nützlich sind, können bei in Hängedecken oder in die Wand eingelassenen Geräten ohne Verkleidung (Modelle FWM/S-D/N) benutzt werden.
Beide Verbindungsstücke sind für den Einbau an der Luftausblasung eingerichtet und serienmäßig mit Polyäthylen Kl. 1 von 3 mm Dicke gedämmt.
Verbindungsstück zwischen dem Einbauterminal und den (nicht mitgelieferten) Rundkanälen von Ø 180 mm; dieses Zubehör wird nur in gerader Ausführung zum Einbau in die Luftausblasung hergestellt (serienmäßig gedämmt) (Abbildung 3). Die Befestigung des Zubehörs am Gerät erfolgt mit den 4 mitgelieferten Blechschrauben (Abbildung 2).

Abmessungen (Abbildung 4)

1 Code
2 Zubehörteil
3 Modell

Wie man bestellt

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

Los racores EPCC, útiles para la canalización del aire en ambiente, pueden ser combinados con las unidades, sin mueble de cobertura (modelos FWM/S-D/N), instaladas en falsos techos y/o en albañilería. Ambos racores están previstos para instalación en la impulsión del aire, aislados de serie con polietileno esp. 3 mm CL.1.
Racor de conexión entre el terminal a encajar y los canales circulares Ø 180 mm (no suministrados adjuntos); el accesorio es realizado solo en versión recta, para instalación en la impulsión del aire (aislado de serie) (figura 3). La fijación del accesorio en la unidad se efectuara mediante los cuatro tornillos autorroscantes suministrados adjuntos (figura 2).

Dimensiones (figura 4)

1. Código
2. Accesorio
3. Modelo

Come efectuar un pedido

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

As conexões EPCC, úteis para a canalização do ar do ambiente, podem ser associadas às unidades sem móvel de cobertura (modelos FWM/S-D/N), instaladas em forros e/ou na parede.
Ambas as conexões estão preparadas para a instalação na descarga do ar, revestidas de série com polietileno de 3 mm de espessura CL.1.
Conexão de ligação entre o terminal de embutir e os tubos circulares Ø180 mm (não fornecidos com o equipamento); o acessório é feito somente na versão recta, para ser instalado na descarga do ar (revestido de série) (figura 3). A fixação do acessório na unidade é feita por 4 parafusos Parker fornecidos com o equipamento (figura 2).

Dimensões (figura 4)

1. Código
2. Acessório
3. Modelo

Como pedir

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

De EPCC aansluitstukken, nuttig voor de luchtkanalisering in de omgeving, kunnen gecombineerd worden met de units zonder afdekmeubel (modellen FWM/S-D/N) die geïnstalleerd worden in dubbele plafonds en/of metselwerk.
Beide aansluitstukken zijn gereed voor installatie op de luchtafgifte, serieel geïsoleerd met polyethyleen, dikte 3 mm Kl.1.
Aansluitstuk voor de verbinding tussen de inbouwterminal en de ronde leidingen Ø180 mm (niet bijgeleverd). Het accessoire bestaat alleen in de rechte versie, voor installatie op de luchtafgifte (serieel geïsoleerd) (afbeelding 3). De bevestiging van het accessoire op de unit vindt plaats met de 4 zelftappende schroeven die bijgeleverd zijn (afbeelding 2).

Afmetingen (afbeelding 4)

1. Code
2. Accessoire
3. Model

Bestellen

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

A kötések EPCC, amelyek alkalmasak a levegő környezeti csatornázására, csatlakoztathatók az olyan egységekre, amelyek nem rendelkeznek mobil burkolattal (FWM/S-D/N modellek), és amelyeket az álmennyezetbe és/vagy falba építenek be. Mindkét csatlakozás előszerelt a levegő továbbító csőre való szerelésre és 3 mm vastag CL.1 polietilén szigeteléssel rendelkeznek.
Csatlakozó kötés a beépíthető végberendezés és a Ø 180 mm körcsatornák között (nem tartozik az alapkészletbe); a kiegészítő alkatrészt csak egyenes változatban gyártják, a levegő továbbító csőre való felszereléshez (szigetelt) (3. ábra). A kiegészítő berendezést azzal a 4 önmenetező csavarral kell az egységre szerelni, amiket a készlettel együtt szállítanak (2. ábra).

Méretek (4. ábra)

1. Kód
2. Kiegészítő
3. Modell

Rendelési mód

EPCC02A6	FWM/S-D/N 01 - 02
EPCC03A6	FWM/S-D/N 03
EPCC06A6	FWM/S-D/N 04 - 06
EPCC10A6	FWM/S-D/N 08 - 10

NOTES

NOTES

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

FC66003543 - 01